



Hø't

i DY'VA'

Nyhedsblad for Dybvad og omegn

Nr. 6

Februar 1980.

3. årgang



— man forstår det godt . . . !

TV-RINGEN
IGEN

Kom og hør

Tekniske data:
FM, LB, MB. Udgangseffekt 2x40 watt
sinus, forvrængning mindre end 0,05%.
5 faste stationer, tilslutning for båndoptager,
pladespiller, 2 sæt højttalere og hovedtelefon.

Beomaster 2200 Hi-Fi stereo-
radio fra Bang & Olufsen - så ander-
ledes, at den skiller sig helt
ud fra mængden.

Kontant

2.546,-



Radiomontøren

Jernbanegade 1 - DYBVAD - Telefon 86 41 22



ENGELHARD

GULD - SØLV - URE - BRILLER

Telefon 86 40 36

*Målet
for moderne frisure*

**JENS PETERS
FRISØRSALON
DYBVAD**

**FIRMA
CHR. HØJMARK**

V/ brdr. Højmark

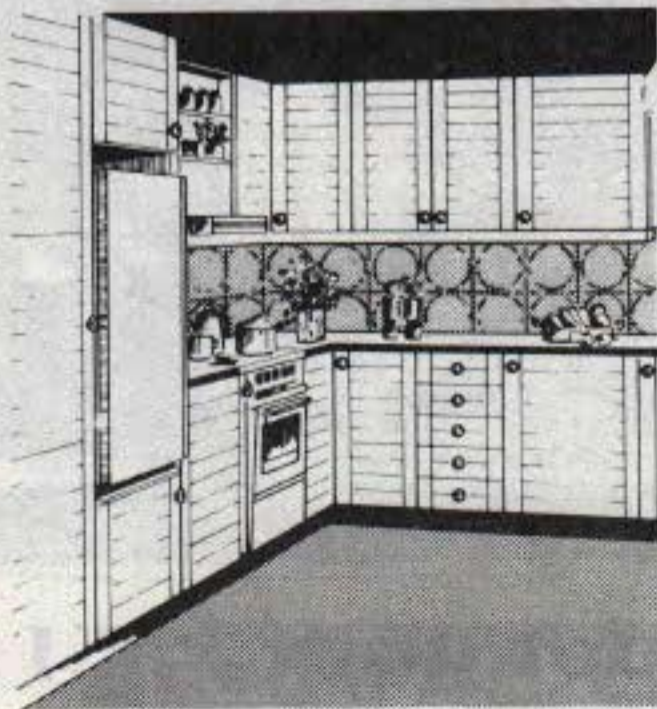
**Dybvad Møbelmagasin
Tlf. 86 40 41**

**DYBVAD
KRO**

v/ Sigrød og Lønsmann Nielsen

TELEFON (08) 86 40 32

Nyt køkken...



Spring alle fordyrende led over. Køb kvalitets-
køkkenet direkte på fabrikken. - Kom ind og se
vort store udvalg i køkkener i tidens stil. Vi
hjælper Dem gerne med at sammensætte en
kombination, der passer netop til Dem, og giver
selvfølgelig også et uforbindende tilbud.
Se også garderobeskabe, toiletmebler og bade-
sektioner i samme stil.

Udstillingen er åben mandag-fredag kl. 8-17,30,
torsdag dog kl. 8-19 og lørdag kl. 9-12.

NB - Vi hjælper gerne med finansiering.

DYBVAD KØKKENET

Parkvej 1, Dybvad, tlf. 86 42 57

Siden sidst

er juleudsmykningen pillet ned, nytåret behørigt fejret og vi er begyndt at tage hul på endnu et årti — vel nok med en behersket optimisme — men alligevel i forventning om, at det forhåbentligt ikke bliver så slemt, som mange af os går og tror. Altså, trods alt et ønske om en god tid for Dybvad og dens borgere.

I sidste nummer af dette blad var der fra Dybvad Varmeværk en mængde gode råd om, hvordan borgerne kunne spare på varmebruget. Mon bestyrelsen fra varmeværket var utilfreds med forbrugernes spareiver, siden de lod os vågne op til en meget kold nytårsmorgen? Efter små uoverensstemmelser har jeg ladet mig fortælle, at det hjælper at gyde olie over de oprørte vande. Vi har fået et lille bevis for, at det ikke hjælper at komme vand i olien!

Siden sidst har vi holdt julefest på Dybvad Kro med deltagelse af 85 børn og et tilsvarende antal forældre. Som sædvanlig blev det en meget fornøjelig aften, der sluttede for tidligt (kl. 23,00) for de fleste børn.

Siden sidst har smedemester Alf Jørgensen etableret sig med værksted i Industrikvarteret. Dybvad Borgerforening ønsker tillykke.

J. P. K.

Dybvad Borgerforenings bestyrelse:

Formand: J. P. Korsgård, Aalborgvej 406. Tlf. 86 40 05.

Næstformand: Poul Simonsen, Bymarken 8. Tlf. 86 43 70.

Kasserer: Jørgen Koch, Bymarken 3. Tlf. 86 43 22.

Sekretær: Bente Abel, Esbenfald 4. Tlf. 86 42 01.

Øvrige bestyrelsesmedlemmer:

Holger Bolvig Nielsen, Ø. Møllergaard. Tlf. 86 41 49.

Lene Christiansen, Skævevej 14. Tlf. 86 42 49.

Henrik Madsen, Jernbanegade 9. Tlf. 86 45 18.

Bestyrelsen for borgerforeningen fortsætter vi selvfølgelig med at varetage byens interesser, så godt vi kan, selvom vi er klar over, at der er lang vej mellem ønske om fornuftige forbedringer til gavn for os alle og selve fuldførelsen af disse.

Vi håber meget, at der kommer regulering af Skævevejens udmunding i Hovedvejen — fremskyndet så meget som muligt — således at alvorlige ulykker ikke kan opstå på grund af manglende advarsel eller skiltning.



så der mangler jo en del inden de når op på vores niveau.

Som tilflytter kommer man jo ikke uden om den tanke at selve byen er et hul, flække eller hvad man vil. Objektivt set en samling huse med en hovedvej igennem.

Selv om jeg ved at de handlende i byen måske vil gå glip af indtægter er det, der først skal slå en: Hvorfor er der ikke en omfartsvej? Lidt mærkeligt, også efter at have boet her 1½ år med en ulykke ca. hver anden måned (lavt sat). Selv om ingen af disse har været alvorlige har det dog kun været p. g. a. heldige omstændigheder som f. eks. at der ingen mennesker stod på »hjørnet« da lastbilen tabte sine reservehjul eller at der ingen mennesker var i banken da hjulet rullede ind.

Efter min mening er det kun et spørgsmål om tid før vi får den alvorligste ulykke! Hvem er det der bestemmer og ved de nok om dette problem? Umiddelbart skulle man ikke tro det, for realistisk set ligger omfartsvejs-projektet jo langt ude i fremtiden; men der kunne gøres mange andre ting for at gøre bilisterne opmærksomme på at der var fare på færde i krydset /Aalborgvej/skævevej.

Som tilflytter der bor i en lejlighed på 2. sal er det også af interesse at der er et sted »at gå hen«. Desværre er Søparken jo hurtigt udforsket hvis man ellers kan komme til for fræsende Ole Olsen-fans og andet godtfolk, som man på en eller anden måde godt forstår, for »hvor skal de snart ellers køre på deres knallerter?« - De må jo ikke fræse derhjemme i haven. Søparken er dog ikke stor nok til at der kan være knallertbane, motorcykeltræf, billøb og også tjene som naturområde for »almindelige« mennesker uden den mindreværds-kompenserende oksehud.

Hvad vil »man«? Jeg savner ihvertfald en målsætning for områ-

fortsættes side 5.



Velkommen
til Dybvad

Levende: ### ### I
Døde: ### + en gravko

frit efter en kendt tegneserie.

— SKAL DEN IKKE SNART BEGRAVES ?

Da jeg er blevet bedt om, at skrive et indlæg om mit syn på Dybvad i min egenskab af tilflytter, vil jeg forsøge at se lidt (meget) kritisk på nogle ting, som efter min mening stikker i øjnene.

Naturligvis vidste jeg hvor Dybvad lå! Da jeg stammer fra Frederikshavn kan det jo ikke undgås at man har været igennem byen mange gange.

Dybvad, det var noget med at man kunne stå på vandski i en eller anden pyt vand, kaldet Søparken, sådan gik rygterne i hvertfald.

Den nærmeste tilknytning jeg havde til Dybvad, hvis man kan kalde det sådan, var at jeg kendte nogle atletikudøvere herfra, men at jeg nogensinde skulle komme til at bo her var utænkeligt.

Inden jeg flyttede til Dybvad havde jeg været på årskursus i København i idræt, så det var jo noget af et miljøskift, men jeg skal hilse og sige, at Københavns samfundsmæssige stade er nogenlunde på højde med Vendsyssels, dog kan de stadig ikke lide grønlangkål,

DYBVAD ISENKRAMFORRETNING

v/ Knud Aldershaab - Tlf. 86 40 45

Manufaktur
Trikotage
Sengetøj
Gardiner

KARUP

DYBVAD

Telefon 86 40 25

Millionær som 60-årig

-tal Kapitalpension med



sparekassen

nordjylland

**Tømrer-,
snedker og
glar-
mesterarbejde**
udføres



DTS

**Dybvad Tømrer- og
Snedker-
forretning ApS**

J. P. Stouby

Falkevej

Tlf. 86 44 24 - 86 40 16

Brugsen

Brug Brugsen Dybvad

DIN EGEN BUTIK

Der er masser af fordele
når man handler i

BRUGSEN

Kolonial

Dybfrost

Kølervarer

Frukt og grønt

Vine og tobak

Isenkram

Husholdnings-
artikler

På gensyn i

BRUGSEN DYBVAD

TELEFON 86 43 22



AALBORGVEJ - DYBVAD
TLF. 86 40 50

det og deraf følgende konsekvenser.

»Nu, jeg er ved omegnen og naturen så er Dybvads andet vartegn »den døde gravko« syd for byen jo heller ikke den bedste velkomst når man kommer til byen, den giver allerede det indtryk at byen er ved at uddø.

Øjensynligt er det da den rene elendighed med tingenes tilstand her i Dybvad. Der er da også nogle ting man kunne ønske anderledes, men det charmerende ved en landsby er her stadig, man kender hinanden, man er aldrig langt fra naturen o.s.v. Det helt specielle jeg oplevede ved tilflytningen var venligheden man mødte både på arbejdspladsen og iøvrigt.

Dybvad har som sagt ligesom alle andre byer noget, der skal rettes, og noget der kan laves anderledes, men problemet er også her - hvem skal gøre arbejdet? Hvem har tid til det og hvor skal pengene komme fra? Dertil kommer så Sæby kommunes »planlægning« hvor jeg har erfaret at det er svært at se hvornår de sager man har til behandling bliver syttet eller henkøgt.

Hvad vil man opnå med planlægningen, der ikke kan holdes inden for rimelige grænser? Efter min mening betyder det at vi nærmer os »jungle-loven« - de der råber højest får noget, mens de der har sat deres tid til prioritering og plan må sidde med en lang næse. Det konkrete eksempel på dette er det påtænkte idrætsanlæg ved hallen.

Finn Wiesneck

Denne artikel er skrevet før dødsulykken i januar!



— Det er da mærkeligt, at de kommunale byggegrunde i Dybvad er de dyreste i kommunen.

IDRÆTS-ANLÆGGET

— HVOR BLIVER DET AF?

I fortsættelse af Jens Veiens indlæg i sidste nummer af »Hø't i Dy'va« angående idrætsanlæg, vil jeg gerne som repræsentant for Dybvad-Sæby Idrætsklubs Dybvad-afdeling føje endnu nogle kommentarer til.

Vi har nu i 10 år arbejdet med atletik i Dybvadområdet under ikke særlig gunstige forhold. Da vi startede afdelingen, var vi selvfølgelig indstillede på, at vi en tid måtte nøjes med de faciliteter, som skolen kunne stille til rådighed. Af og til luftede vi tanken om, at det kunne være dejligt med et tidssvarende anlæg, men vores fejl har nok været, at vi har været for travlt optaget af det idræstlige og ikke har presset tilstrækkeligt hårdt på med vore ønsker. Vi har også ind imellem været højt prioriteret på byrådets anlægsbudgetter, men det er mit indtryk, at andre klubber har haft bedre forbindelser til byrådet, så man i flere tilfælde har set stort på prioriteringer.

Sammen med boldklubben, har vi nu så mange aktive, at det efterhånden er blevet særdeles uacceptabelt at nøjes med skolens bane. Det store antal aktive gør, at boldklubben og vores atletikafdeling nødvendigvis må træne samtidig, og for at forhindre, at der skal opstå farlige situationer, f. eks. under kasteøvelser, må vi indskrænke træningen betydeligt. Disse forhold kan man selvfølgelig affinde sig med for en kortere periode, med da vi nu skriver 1980 og snart kan fejre klubbens 10 års jubilæum, kniber det med at finde en grimasse, der kan passe.

Siden 1974 har man fra kommunens side belønnet vindere af mesterskaber med kommunens erindringsgave. Denne gave betragter vi som et bevis på, at man gerne ser et vist idræstligt stade i kommunen. I al beskedenhed vil vi gerne nævne, at i den periode, hvor kommunen har uddelt erindringsgaver, har DSIK's Dybvadafdeling vundet 103 mesterskaber, Sæbyafdelingen 14 mesterskaber og kommunens øvrige klubber tilsammen 13 mesterskaber.

Dermed er vi inde på klubbens »eliteafdeling« og vi KAN simpelt hen ikke være vores trænings- og konkurrenceforhold bekendt. Der er her tale om unge aktive idrætsfolk,

der gerne vil præstere et stort træningsarbejde for at opnå et godt resultat. Desværre må vi se i øjnene, at de lidt ældre flytter til en klub med bedre faciliteter eller helt holder op, fordi deres træningsindsats ikke belønnes under disse forhold.

Når vi har sagt »elite«, må vi også sige »bredde«. Man kunne måske forledes til at tro, at klubben kun satser på de gode resultater. Men vores målsætning er helt klar. Alle kan naturligvis deltage i mesterskabsstævner, men når dette er nævnt, synes jeg også, at klubbens øvrige tilbud giver lige gode muligheder for alle, da især atletik er en udfordring til den enkelte udøver.

Vort medlemsskab af organisationerne DIF, DDGU, DDSGI og DAI gør, at der stævnmæssigt er tilbud til alle. Desuden vil jeg nævne træning, klubmesterskaber, trænings-samlinger, instruktion, kurser, hyggeaftener, fester, miniklub, week-enture og udenlandsrejser for at illustrere klubbens brede vifte af tilbud til medlemmerne. Det er i hvert fald vores håb, at alle (uanset opnåede resultater) fortsætter med deres idræt. Men her støder vi igen på problemet. Den idrætsudøver der ikke opnår de store resultater, skulle gerne opleve glæden ved at være med, men de forhold, som vi kan tilbyde vore atletikudøvere, er desværre alt andet end attraktive. Det betyder igen, at når de kommer op i en vis alder, holder de op. Vi erkender, at der sikkert er flere ting, som kan forbedres i vores klub, men vi forsøger i hvert fald at give alle lyst til at komme i klubben og føle, at de får noget positivt ud af deres medlemsskab. Vi er klar over, at det sociale klubliv er en meget vigtig bestanddel, og som en af de få klubber i kommunen, har vi oprettet en miniklub, hvor alle klubbens medlemmer under 15 år kan komme hver lørdag eftermiddag til forskellige ikke-idræstlige aktiviteter.

Når alt dette er fortalt, kan man vel ikke være i tvivl om, at vi savner et idrætsanlæg i Dybvad. Ikke kun til atletik, men så sandelig også til de øvrige idrætsgrene.

Og hvordan er så udsigterne til at få dette anlæg etableret?

fortsættes side 7.

Vor store
vinafdeling

er et afsnit for sig selv —
den bugner
af knaldgode vine —

Kom selv og se!



BRORSSENS



**KØBMANDS
KAFFE**

FRISKBRÆNDT
FRISKMALET
RIGTIG KAFFE

centra
E centra
marked
DYBVAD

Robert Kristiansen
Jernbanegade 16
Tlf. 86 40 13 — 86 40 03

centra marked / rart sted at handle

**DYBVAD
TRÆPPER**

Henning
Christensen
Telefon 86 40 18



Sadolin Farveland

**Dybvad
Cafeteria**

v/ DORTHE GRØN
Ålborgvej 440

Dybvad - Telefon 86 43 59

Wrangler®



*-lev stærkt
i Wrangler!!*

All-round pasform med smarte
lommer og lige ben.
Spørg efter model Panama.

BRUNO
TØJ TIL FAR OG SØN
DYBVAD - Tlf. 86 40 23

I begyndelsen af 1979 anbefalede Sæby kommunes fritidsnævn en udarbejdet prioritering for anlæggelse og forbedring af idrætsanlæg i Sæby kommune. Prioriteringen var blevet til i et samarbejde mellem Idrætssamvirket og et snævert udvalg nedsat af fritidsnævnet. På Idrætssamvirkets repræsentantskabsmøde i februar måned, efterlyste undertegnede en begrundelse for Dybvads placering helt nede som nr. 5. Fra Idrætssamvirkets bestyrelse blev der sagt, at det var en tilfældighed, for ingen var jo i tvivl om, at Dybvad skulle have sit idrætsanlæg i løbet af 1979. Da dette samtidig blev bekræftet af de tilstedeværende byrådsmedlemmer fra både Venstre og Socialdemokratiet, troede man den hellige grav vel forvaret.

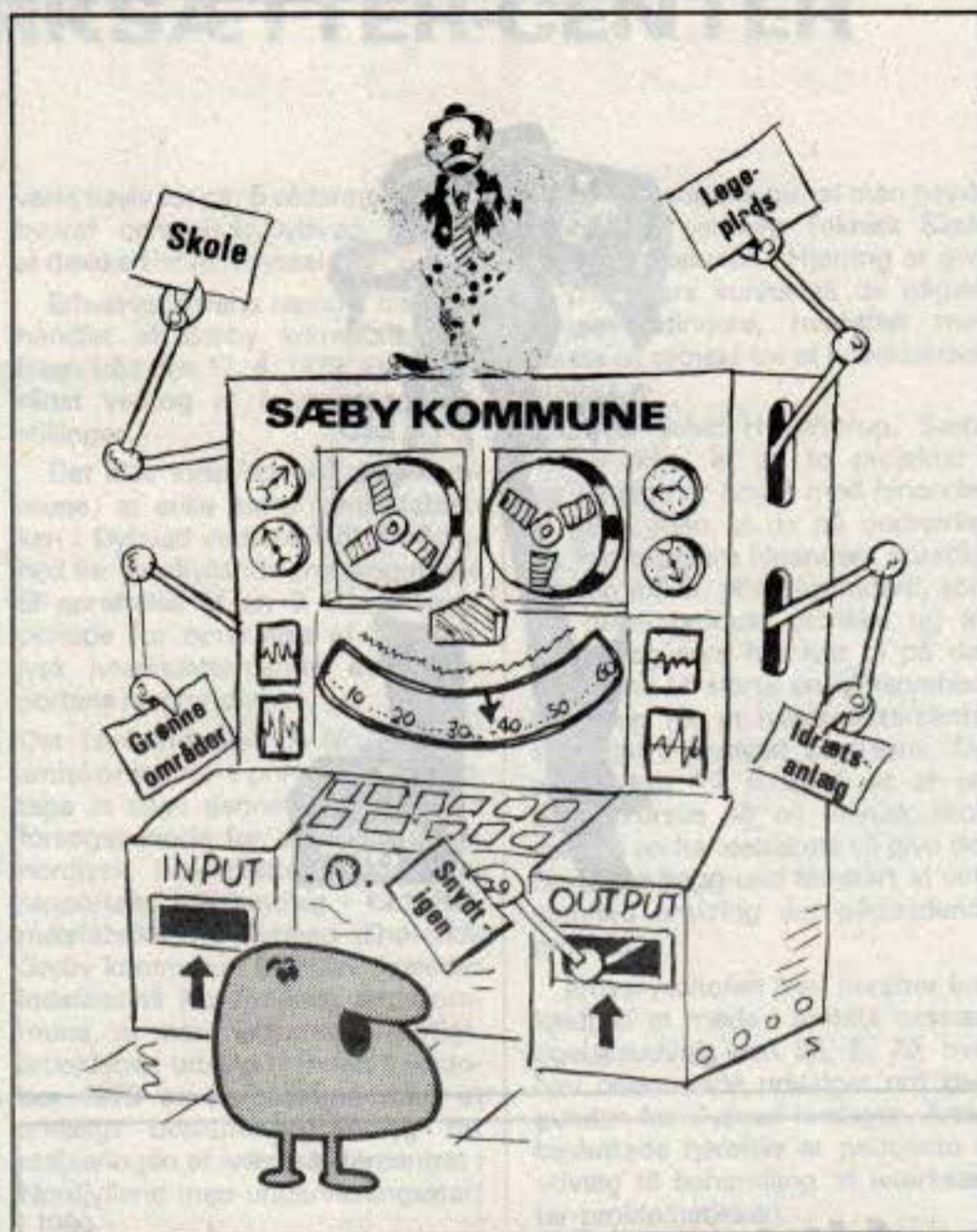
Men træerne voksede som bekendt ikke ind i himmelen. Med mange forskellige begrundelser blev anlægsarbejdet udsat. Prikken over i'et kom så på byrådsmødet den 1. oktober 1979, hvor begrundelsen for ikke at gå i gang var, at man i kulturudvalget (hvor pengene var afsat) ikke mente, at teknisk udvalg kunne nå at udføre arbejdet.

Efter dette kan alle vel forstå, at det som formand for klubben efterhånden er svært at holde gejsten oppe hos klubbens aktive, ledere og instruktører, når man efter så mange år ikke har set noget, der blot ligner en plan for området. Derfor er det vores lidt forsinkede nytårsønske, at man fra byrådets side gør noget ved sagen straks.

Louis Christiansen.

Kæmpemangel på idræstbaner i Dybvad

Et af de store problemer for idrætsklubberne i Dybvad er de meget dårlige baneforhold, der bydes ungdommen i vor by. For Dybvad Boldklubs vedkommende er det blevet meget værre i de sidste par år og især efter at Dybvadhallen er kommet. Medlemstallet for de aktive er således steget med næsten 50% og til den kommende sæson er der tilmeldt 13 fodboldhold og 6 håndboldhold. Vi har i øjeblikket kun 1 bane til træning for disse hold, og det vil sige, at disse 13 fodboldhold, som hver skal træne 2 gange om ugen i ca. 1½ time hver gang, skal belaste denne bane i ca. 40 timer på ugens før-



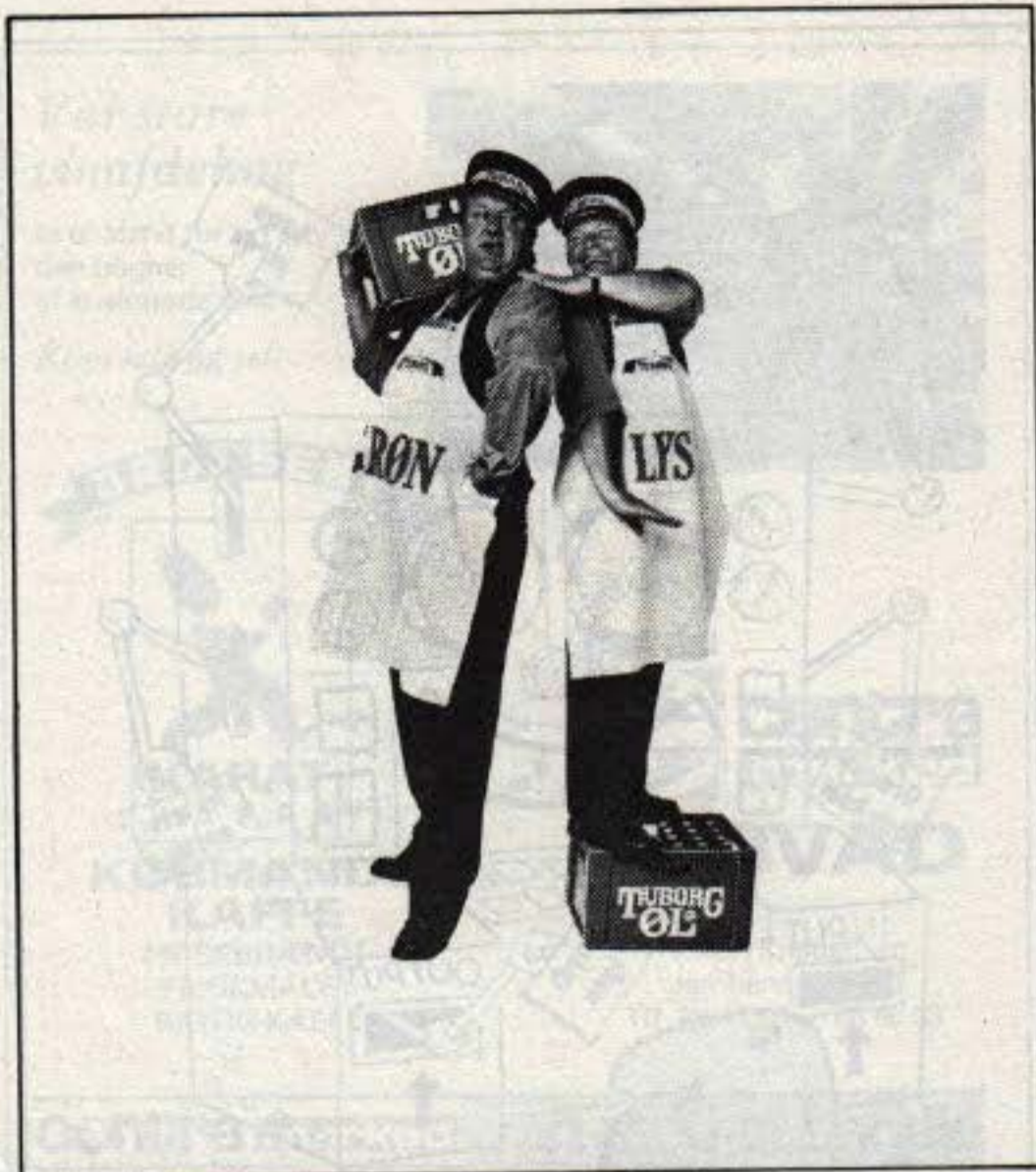
ste dage, og da alle ved, at hverken trænerne eller spillere kan begynde før kl. 17,00, vil enhver kunne regne ud, at dette er umuligt. Hvad gør vi så? Ja, vi er desværre tvunget til at skære ned på disse træningstimer, hvilket er en dårlig løsning, der automatisk går ud over resultaterne. Samme bane skal både tidlig forår og sen efterår også bruges til turneringskampe for de samme 13 hold, hvilket betyder, at banen er så ødelagt, at vi dårligt kan byde de tilreisende hold sådanne forhold, hvorfor vi i 1979 udsatte flere kampe på grund af dette. Om sommeren har vi så banen ved Vestre skole, men udover de ca. 7 kampe som vi spiller hver week-end, skal den også bruges af skolen og til træning af Dybvad Idrætsklub.

På grund af disse ovennævnte katastrofale forhold, kan det desværre blive nødvendigt at stoppe for tilgangen af nye ungdomsspillere, hvilket er meget utilfredsstillende for os, og helt urimeligt for dem, det går ud over.

Vi ved, at Sæby kommune har købt jord ved Dybvadhallen til oprettelse af nye baner, og vi har sammen med andre foreninger i Dybvad siden 1978 flere gange skrevet til Sæby byråd og bedt dem tage fat på banerne. Er der sket noget? Nej. Har vi hørt noget? Nej. Vi kan læse i ugebladene, at nu er det »kommende« idrætsanlæg i Dybvad igen udskudt på ubestemt tid. Hvorfor får vi ikke et svar, og hvorfor kan vi ikke få en saglig orientering om anlægget? Når og hvis det kommer igang, vil der jo mindst gå 1 år inden det kan tages i brug, og med den store udvikling, der er i idrætten i Dybvad, er det næsten umenneskeligt for dem, der ofrer al deres fritid på at få det til at køre, at de er tvunget til disse dårlige forhold. Derfor vil jeg kraftigt opfordre Sæby byråd om at se alvorligt på sagen, og gøre noget ved den. Det er nødvendigt.

Med venlig hilsen:

Bent Andersen,
formand for Dybvad Boldklub.



DYBVAD KIOSK

KIRSTEN
OG POUL JENSEN
DYBVAD
TELEFON 86 40 65

Alt tømrer- og snedkerarbejde udføres

NYBYGNING
OMBYGNING
TILBYGNING
LANDBRUGSBYGGERI
GLARMESTERARBEJDE

Leif Madsen

Donstedvej 22, Badskær
Telefon 86 44 12 - Træffes bedst kl. 13 og 18.

Krøllet



eller
glat hår . .



Jeg har »Babyliss
Cürler« på lager!

Kik ind hos

SALON PIKANT

Mona Bech
Telefon 86 41 90

VEDR.: IVÆRKSÆTTER-CENTER I DYBVAD

Efter et møde mellem nordjyske erhvervschefers samarbejdsgruppe og amtsborgmesteren den 12. 9. 78 på Amtsgården, hvor erhvervschef H. Wittrup, Sæby forelagde en idé om opbygning af et iværksættercenter for Nordjylland, har erhvervschefen udarbejdet en 25 sider stor rapport, som beviser ideen med opbygning af et center til støtte for starten af nye industrivirksomheder.

Ideen går kort fortalt ud på at give initiativrige personer en bedre baggrund for at starte egen virksomhed. Projektet behandler to forhold. For det første at give iværksætteren en bedre teoretisk baggrund for at starte virksomhed. Her tænkes der i første omgang på uddannelse vedrørende ledelsesmæssige forhold. Dette er af stor vigtighed, da de fleste iværksættere er mennesker med en praktisk baggrund uden nærmere kendskab til økonomi og styringssystemer. For det andet giver forslaget iværksætteren mulighed for, at virksomhedens første leveår foregår i et beskyttet miljø. Herved opnås den fordel, at virksomheden, når den skal etablere sig på egne ben, har et erfaringsgrundlag samt et kundeunderlag. Dette betyder større kreditværdighed og en mindre risiko for iværksætteren.

Centrets formål bliver således at stimulere initiativrige mennesker til start af egen virksomhed. Endvidere at sikre at disse nye virksomheder startes op under kontrollerede forhold, som medfører mindre usikkerhed. Herved kan man formentlig sikre virksomhederne en bedre udvikling samt fjerne en del af de virksomhedskrak, der skyldes start af virksomheder på et for dårligt grundlag.

Forslaget har været gennemgået og har fået sin anbefaling af ledende medarbejdere ved Århus Universitet, Handelshøjskolen i Århus, Jysk Teknologisk Institut i Århus samt af Nordjyllands erhvervsråds sekretariat.

Centret, der er tænkt opført som forsøgsordning i Nordjyllands amt, skal efter forslaget køre som forsøgsordning i en 5 års periode, hvorefter amtet kan tage endelig stilling til en fast struktur for iværksættercentre i Nordjylland. Erhvervschefen regner med, at såfremt forsøget falder heldigt ud vil der i Nordjylland

være basis for ca. 5 sådanne centre, hvoraf centret i Dybvad tænkes at dække Østvendssyssel.

Erhvervschefens rapport blev behandlet af Sæby kommunes Erhvervsråd den 17. 4. 1979. Erhvervsrådet vedtog at foretage to indstillinger.

Det blev indstillet til Sæby kommune, at stille kartoffelmelsfabrikken i Dybvad vederlagsfrit til rådighed for Nordjyllands amtskommune til oprettelse af en 5 års forsøgsperiode for oprettelse af et nordjysk iværksættercenter efter rapportens idegrundlag.

Det blev indstillet til Nordjyllands amtskommune i princippet at vedtage at søge gennemført en 5 års forsøgsperiode for oprettelse af et nordjysk iværksættercenter efter rapportens idegrundlag i kartoffelmelsfabrikken i Dybvad tilhørende Sæby kommune. Det blev ligeledes indstillet til Nordjyllands amtskommune, at man nedsatte et hurtigtarbejdende udvalg til inden 1. oktober 1979 at fremkomme med et endeligt beslutningsgrundlag for etableringen af iværksættercentret i Nordjylland med undervisningsstart i 1980.

Sæby byråd vedtog på sit møde den 24. april 1979 for en 5 års forsøgsperiode vederlagsfrit at stille kartoffelmelsfabrikken i Dybvad til rådighed for Nordjyllands amtskommune til det nævnte formål. Byrådet vil i øvrigt være indstillet på at støtte de foranstaltninger, der er nødvendige, for at få projektet ført ud i livet.

Under et møde på amtsborgmesterens kontor den 30. 4. 1979 blev materialet fra Sæby erhvervsråds kontor afleveret til Nordjyllands amtskommune.

Efter offentliggørelse af projektet kunne vi i pressen konstatere, at også Hjørring kommune arbejdede med et »iværksætter-projekt«. Det var kendt, at Hjørring på dette tidspunkt havde planer om oprettelse af et opfinderværksted, som skulle arbejde med realisering af opfindelser. Dette indebar, at den mand som havde opfundet et nyt produkt kunne få det færdigudviklet og afprøvet ved fremstilling af såkaldte 0-serier. Et godt initiativ som formentlig vil kunne give grundlag for start af en række virksomheder.

Hjørring meddelte nu, at man havde planer om gennem Teknisk Skole og Handelsskolen i Hjørring at give et par ugers kursus til de pågældende opfindere, hvorefter man kaldte sit projekt for et iværksætterprojekt.

Erhvervschef H. Wittrup, Sæby mener ikke, at de to projekter i og for sig har noget med hinanden at gøre, men at de på udmærket vis kan supplere hinanden. Forstået på den måde, at de opfindere, som får deres produkt udviklet og afprøvet og som har lyst til på den baggrund at starte en virksomhed, har brug for et iværksættercenter som det i Dybvad planlagte. Det anses ikke for rimeligt, at et par ugers kursus på en teknisk skole eller på en handelsskole vil give den fornødne baggrund for start af virksomhed omkring det pågældende produkt.

Erhvervschefen blev herefter indkaldt til et møde i amtets beskæftigelsesudvalg den 25. 5. 79, hvor han orienterede udvalget om baggrunden for Dybvad-forslaget. Amtet besluttede herefter at nedsætte et udvalg til behandling af iværksætterproblematikken.

Dette udvalgsarbejde har resulteret i, at amtsrådet på sit møde den 25. 9. 1979 efter indstilling fra økonomiudvalget har bevilliget kr. 101.800,- til gennemførelse af forsøgskurser for iværksættere og til etablering på forsøgsbasis af et prototype- og 0-serieværksted i Hjørring.

Amtsborgmesteren oplyser i en skrivelse af 2. 10. 1979 til Sæby kommune, at der ikke er taget stilling til Sæby-forslaget. Amtsborgmesteren oplyser at man ønsker at vurdere behovet for og indholdet af en indsats på iværksætterområdet, inden man tager stilling til de investeringsudgifter, der må være forbundet med oprettelsen af et center i Dybvad. Amtsborgmesteren præciserer, at forslaget er et amtskommunalt forslag om etablering af et iværksættercenter, mens Hjørring-forslaget går ud på en lokal forsøgsordning, hvortil der søges om amtskommunalt tilskud.

Amtsborgmesteren oplyser, at arbejdsgruppen, som er nedsat, er indstillet på at arbejde videre med forslaget. Amtsborgmesteren vil

STOFRESTER

Altid billige stofrester
hos HOKI-købmanden i Dybvad

DYBVAD MINIMARKED

v/ T. Elert Sindalsen
Jernbanegade 2 - Dybvad - Telefon 86 42 83.

Vær med i
debatten! ! !



— lav et
indlæg i
»Hø't i Dy'va'«



**NY-INSTALLATIONER
REPARATIONER
HVIDEVARESERVICE
OLIEFYRSERVICE
TILBUD GIVES GERNE!**

BELYSNING * SMÅAPARATER * HVIDEVARER

**GAVE
ARTIKLER**

**KOM
OG SE!**

Dybvad El-Service ApS

Jernbanegade 19 - Dybvad

Tlf. 86 45 77 - 86 43 70.

EEL salg



**Carlsberg
Beer
25**

En lille luksus,
når en hel øl er for stor.

holde Sæby kommune orienteret, når resultatet af arbejdsgruppens arbejde foreligger. Siden da har Sæby kommune intet hørt til de pågældende planer. Man har ikke haft kontakt med arbejdsgruppen. Arbejdsgruppen har end ikke fået forevist den store ejendom, som Sæby kommune nu i 8 måneder har stillet til amtets disposition.

Erhvervschef Wittrup udtaler, at han meget beklager, at det hurtigt-arbejdende udvalg tilsyneladende ikke arbejder så hurtigt endda. Vi har ikke opgivet håbet om, at arbejdsgruppen efter en nøjere granskning af vort forslag finder det rimeligt at gennemføre den skitserede ordning til gavn for ekspansionen i det nordjyske erhvervsliv, siger erhvervschefen. « Det er dog meget beklageligt, at vi ikke allerede på nuværende tidspunkt har fået arbejdsgruppens vurdering af hvorvidt det fortsat er rimeligt at have ejendomskomplekset i Dybvad stående til rådighed for dette formål. Dette betyder jo i realiteten, at Sæby kommune indtil et svar indløber ikke kan gå videre med anden planlægning for det pågældende område. Vi håber derfor meget hurtigt, at der indløber resultater af arbejdsgruppens arbejde, sluttede erhvervschefen.



Dybvad Boldklub

Forventer god sæson i Dybvad Boldklub

En ny sæson er igang, og vi ser meget optimistisk på denne og på fremtiden i det hele taget, dette gælder både sportslig og økonomisk. Vi har afholdt generalforsamling, hvor der var pænt fremmøde, og hvor vi fik lavet flere nye udvalg, bl. a. et fodboldudvalg og et festudvalg, og det betyder samtidig, at vores ønsker om at få flere involveret er blevet opfyldt. Økonomisk fik vi et stort underskud i 1978 vendt til et stort overskud i 1979, og jeg vil gerne her benytte lejligheden til at takke alle, der i 1979 har hjulpet Dybvad Boldklub, både økonomisk og på andre måder, og

jeg håber, vi igen i år møder samme velvilje.

Efter at vi har fået hallen, er det sket en vældig opblomstring af de forskellige idrætsgrene. For håndboldens vedkommende er de fleste hold helt fremme i deres turneringer, og i indfodbold, hvor vi har seks hold med i VGU-turneringen, har foreløbig old boys holdet vundet deres kreds med max. point, og de skal deltage i en turnering i Vittrup om retten til at komme til Fuglsø og spille om Danmarksmesterskabet. Vi har afholdt en indendørs fodboldturnering med deltagelse af 50 hold, og med 90 kampe varede stævnet ca. 13 timer, og vi beklager, at vi desværre måtte sige nej til ca. 10 hold.

Den udendørs fodboldsæson skal snart begynde, og vi har antaget Kaj Borup, Vodskov som spillende træner, og da vi allerede har fået flere nye og virkelig gode spillere udefra, håber og tror vi på en stor sæson. For ungdomsholdene håber vi på en lige så god sæson som sidste år, da de fleste hold fik gode placeringer, hvilket især skyldtes den store indsats, der blev ydet af vore mange frivillige trænere.

En ting det har skortet på er tilskuere til vore hjemmekampe, men vi regner med at kunne spille alle kampene ved Vestre skole, så vi håber at også dette bliver rettet i år. Jeg vil til slut ønske alle vore medlemmer og alle udvalgene en god sæson.

Dybvad Boldklub
p. b. v.
Bent Andersen.



HVAD SØGER HAN?

Legeplads?

Idrætsanlæg?



Vær med i debatten !!!

— lav et indlæg til
»Hø't i Dy'va'«

Titelproblemer

Lille Claus har haft sin første skoledag og kommer hjem fyldt med nye indtryk.

Mor, siger han, vores frøken er frue og hun har en mand som også er frøken.

FAXE KONDI

PEPSI

LYS FAXE

FAXE FAD

**DYBVAD
BAGERI**

Sinne og Th. Madsen
Telefon 86 40 49.

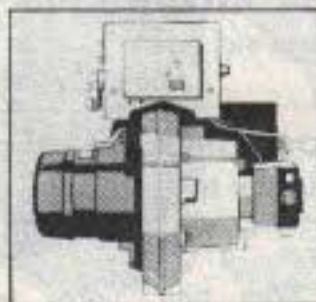
GÆLDER DET
**MODERNE
HÅRPLEJE**

SÅ HUSK FRISØR
Folmer Jensen
Dybvad — Telefon 86 44 65

Fyrer De for fuglene

Skift ud nu det betaler sig

Hvis Deres oliefyr er for gammelt, kan det godt stå og pulse en fjerdedel af den dyre varme lige ud i skorstenen.



**Esso oliefyr
løser problemet**

Et nyt højeffektivt Esso G4 oliefyr begynder at lune på økonomien, så snart De trykker på knappen.

**Ring
og få
et tilbud**



Dybvad El-Service ApS

Jernbanegade 19 - Tlf. 86 45 77 - 86 43 70

Paul Jensen

Dybvad Borgerforening får resultat af initiativ

DYBVAD: Det varer længe, inden staten får råd til at bygge omfartsvej ved Dybvad. Planerne for en vej til at føre hovedvejstrafikken uden om byen har været fremme ved flere lejligheder, men amtsvejinspektør Henning Madsen, Nordjyllands amt, lægger ikke skjul på, at vejdirektoratet er meget svær at få i tale, når det gælder penge til ny vejanlæg.

Men amtsvejvæsenet, der tager sig af hovedvej 10 i Vendsyssel, er opmærksom på, at der i de senere år er sket adskillige alvorlige ulykker i vejkrydset i Dybvad. I 1978 skete der fem alvorlige uheld i krydset, og sidste år var der også flere alvorlige uheld. I august blev en skolebus påkørt

og revet op, men heldigvis var der ikke børn i bussen. En skolepatrolje havde lige forladt stedet, da uheldet skete, og uheldet medførte, at skolepatroljen blev trukket væk fra A 10.

Det seneste uheld var en dødsulykke i januar, da en bilist blev dræbt.

Dybvad Borgerforening henvendte sig i efteråret til politiet for at få en bedre sikring af Brønderslevvejens udmundning i A 10. Efter en besigtigelse af forholdene sendte Sæby kommunes tekniske forvaltning et brev til amtsvejvæsenet med forslag om at gøre kørebanen bredere ved at inddrage en del af pladsen ved mekanikerværkstedet.

Amtsvejinspektør Henning Madsen oplyser, at der arbejdes med denne plan. Inddragelse af arealet vil gøre et højresving fra Brønderslevvej lettere, mere sikker. Men det hjælper ikke for trafikken fra Brønderslevvej, der enten skal svinge til venstre eller skal lige ud.

Borgerne i Dybvad er bekymrede over forholdene. Der har været udtalt ønske om en bedre afmærkning af hovedvejen. To hovedvejskilte advarer trafikken, men da der er tale om en by med flere skilte og med bymæssig bebyggelse på den anden side af hovedvejen, kan skiltene måske blive overset af fremmede trafikanter.



Oprettelse af lokalråd for Dybvad og omegn!

På initiativ af Dybvad borgerforening har alle foreninger med tilknytning til Dybvad og omegn været indbudt til et møde på Dybvad kro, mandag den 11. februar 1980, hvor borgerforeningen ønskede at diskutere en eventuel oprettelse af et lokalråd.

Formanden for borgerforeningen bød velkommen og kunne med glæde konstatere, at næsten alle indbudte foreninger var mødt frem, repræsenteret af ca. 50 medlemmer fra de indbudte foreningers bestyrelser.

Formanden gav herefter en orientering om borgerforeningens idé med et lokalråd.

Ideen med et lokalråd fremgår bedst af den tænkte formålsparagraf, der lyder som følger:

§ 2

Lokalrådets formål er at bidrage til Dybvads trivsel ved:

- at formidle kontakt og samarbejde mellem borgerne,
- at arbejde for en bedre kontakt og forståelse mellem Dybvad og de offentlige myndigheder,
- at virke for den bedst mulige offentlige varetægtelse af Dybvads fællesinteresser.

Foruden denne formålsparagraf havde borgerforeningen udarbejdet det fulde udkast til vedtægter for et eventuelt lokalråd. Dette udkast blev gennemgået, og der fulgte nu en meget livlig diskussion med et stort antal gode indlæg fra mødedeltagerne.

Alle var enige om, at ideen med et lokalråd var god, så god, at man enedes om at nedsætte et udvalg, der fik til opgave på grundlag af borgerforeningens udkast til vedtægter, samt en mængde gode ideer angående rettelse til dette, at udarbejde et endeligt udkast til vedtægter, der så på et senere indkaldt møde skulle resultere i den endelige oprettelse af et lokalråd for Dybvad og omegn.

Lokalrådet skulle herefter komme til at bestå af een repræsentant fra hver af de interesserede foreninger, valgt i og af de enkelte foreningers bestyrelser for på denne måde at bevare det bedst mulige samarbejde mellem foreningerne og lokalrådet. Dette råd skulle så blandt sine repræsentanter vælge et forretningsudvalg på fem medlemmer til at tage sig af det daglige arbejde for rådet.

Det på mødet nedsatte udvalg, der blev valgt ved skriftlig afstem-

ning efter opgivelse af et antal navne, kom til at bestå af følgende:

- Mekaniker Kaj Christensen, Gulf.
- Konsulent Kaj Pedersen.
- Skoleinspektør Jens Veien.
- Fru Ruth Hansen, Dybvadgaard.
- Dyrlæge J. P. Korsgaard.

Det bliver nu dette udvalgs opgave at bearbejde vedtægterne, samt at indkalde til et stiftende møde for Dybvad og Omegns Lokalråd.

Borgerforeningens formand sluttede mødet med en stor tak til alle deltagerne for en meget positiv modtagelse af foreningens oplæg til det, der i sin opbygning og i sit virke kunne bidrage til i fællesskab at løse kommende opgaver på en for borgerne i Dybvad og omegn betryggende og gavnlig måde, såvel borgerne imellem som ud ad til.

J. P. K.

En svale slog et slag ind i laden og opdagede, at der hang en flagermus på en bjælke. Den fik sig en lur.

— *Hvorfor hænger du med hovedet nedad?* spurgte svalen.

— *Hvorfor ikke?* sagde flagermusen.

*

Et trekvart-talent kan til enhver tid klæde sine tanker nogenlunde anstændigt på ved hjælp af et geni's aflagte.

BOGTRYK

BLYSATS

OFFSET

FOTOSATS

Alt på ét sted



Dybvad Bogtryk/Offset

Skævevej 4 - 9352 Dybvad - Telefon (08) 86 40 57

STORT UDVALG I

LYSGLOBER

156,-, 210,-, 276,-, 300,-, 312,-, 360,-



Dybvad Boghandel

C. BØGESKOV — TELEFON (08) 86 40 33



Vær med i debatten !!!

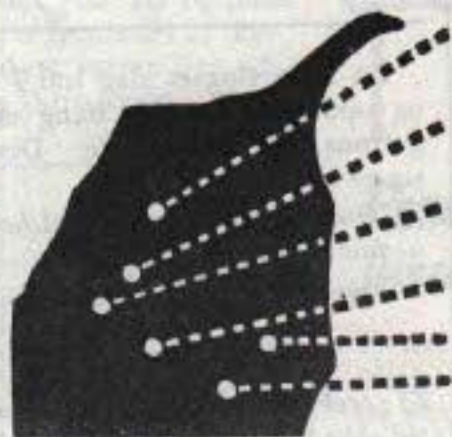
— lav et indlæg til
»Hø't i Dy'va'«



— Nej, hvor er jeg sur. Det glimrende forslag om »Iværksættercenter« i Dy'va' er henlagt på hylden 62 hos Nordjyllands amt. Nogen si'r den ertyv-stjålet.

**VENDSYSSEL
KORN**

**kommer
over hele
landsdelen**



HJØRRING - 92 03 66

VRAA - 98 12 00

STENUM - 83 81 88

BRØNDERSLEV - 82 01 66

DYBVAD - 86 42 44

HVILSHØJ - 81 11 00

**Dybvad
Slagter
forretning**



**Tove Stouby
Jernbanegade 3**

TELEFON 86 40 16.

Håndbold i Dybvad Boldklub

Siden man har fået hallen i Dybvad, har håndbolden fået et opvækst. I turneringen 1979-80 har man tilmeldt følgende hold:

Et pige puslingehold, der trænes af Brinkmann. Dette pigehold har klaret sig over forventning, de har kun tabt 3 kampe.

Så har vi også tilmeldt et dame-junior hold, der trænes af Harry Buchave. De har ikke klaret sig så godt, de ligger og roder nede i bunden. Det samme gør vores herre junior, men også der må man tage i betragtning, at det er første år de spiller håndbold, men for deres vedkommende skal det nok komme. De trænes af Finn Sørensen. Klubbens damehold i JHF har smidt nogle billige point væk i starten. Hvis ikke de havde gjort dette, ville de også have ligget til oprykning, nu ligger de på en 3-4 plads. De trænes ligeledes af Harry Buchave. Så har vi vores Old Girls- hold, der spiller med i VGU i serie 3. Dette hold er et rigtigt hyggehold. De er lige glade med om de taber eller vinder, men de har et godt kammeratskab. De trænes af Orla Hansen. Klubbens eneste hold der ligger til at vinde deres række er herrerne, og de er i den heldige situation, at de selv kan afgøre dette. Det må man sige er godt klaret, da alle er nybegyndere og de har også en meget fin mødeprocent til træning. Her til sidst vil jeg lige nævne herrerne sidste kampe, som jeg håber hele byen vil støtte os i: Den 24. februar spiller vi mod Unsersted, i Sæby kl. 10,00. Den 2. marts spiller vi mod Gærum, i Dybvad kl. 11,00. Den 16. marts spiller vi mod Klokkerholm kl. 11,45 i Dybvad. Herreholdet trænes af Finn Sørensen.

Til sidst skal lyde en tak til alle vore sponsorer, som har givet trøjer, bukser, strømper og træningsdragter. Vel mødt!

Finn Sørensen.

DYBVADHALLEN

Det er med glæde, vi kan konstatere, at Dybvadhallen allerede har bevist sin berettigelse. Foruden skolerne er hallen i brug hver søgnedag fra kl. 15 til kl. 23, og dertil kommer, at de fleste week-ends også er besat. Det må hermed være slået fast, at hallen er blevet det samlingssted, som vi håbede og regnede med.

Med sidste års vellykkede stiftelsesfest i erindring, er bestyrelsen

godt igang med tilrettelæggelse af en gentagelse i år. Denne er fastsat til **lørdag den 10. maj**, og det kan nævnes at det fantastiske revyhold fra sidste år er gået i gang med prøverne til årets Dybvadrevy, og glæd jer, holdet har lovet, at det bestemt ikke bliver kedeligere end sidste år.

Ligeledes er det udmærkede orkester fra sidste år, Lottenburger Singers, allerede engegeret til at forestå den musikalske ledelse af slagets gang igen i år.

løvrigt er der stadig mulighed for at leje en reklameplads i hallen. Interesserede kan henvende sig til et bestyrelsesmedlem.

P. B. V.
Leif Madsen.

To nyheder som vil gøre en masse for dansk landbrug.

De to nye kraftkarle hedder Volvo BM 2200 og Volvo BM 2250. De har naturligvis større trækcapacitet end tidligere modeller. Effekten på 2200 og 2250 er henholdsvis 56 hk DIN og 68 hk DIN. Hele førerhuset med gulv, loft, vægge, sæde, rat, instrumenter og pedaler er opbygget som en tætsluttende helhed. Monteret på gummelementer, som effektivt dæmper alle vibrationer. Der er som standard hydrostatisk styring, vinduesvasker, tonederuder, enkelt- og dobbeltvirkende manøvreventiler med 3 olieudtag.

Kom ind og prøv de nye
komfortraktorer.



KAJ CHRISTENSEN
AUT. FORHANDLER



AALBORGVEJ 409, 9352 DYBVAD TLF. 08-86 41 11



DYBVAD BORGERFORENING

Støt Borgerforeningen!

Bliv medlem

alf poulsen

Tømrer & Maskinsnedkeri

TLF. 86 45 47



Alt tømrer- og snedkerarbejde udføres.
såvel nyt som reparation.

Falkevej 2 - Dybvad (Bedst efter kl. 18).

Stof og indlæg til næste nummer skal afleveres til Jørn Christiansen, banken, senest den 1. april 1980.

Ansvarshavende:
Jørn Christiansen, skævevej 14, Dybvad. Tlf. 86 42 49, eller 86 43 00.

Fotos: Dybvad Ungdomsskole.

Lay-out, sats, repro og tryk:
Dybvad Bogtryk/Offset,
Dybvad Bogtryk/Offset, Skævevej 4, tlf. 86 40 57.



Dybvad Auto

v/ Jens Jensen
Parkvej 2-4 - Dybvad - Telefon 86 42 00

Se på ny DATSUN eller en god brugt bil

Karosseri-
værksted
(forsikring) samt
almindelig
reparation
og service.

Benyt vores nye
elektroniske
afbalanceringsudstyr.

Vi giver U-D-S-T-R-A-K-T service

vil du have skattelettelse og råd til investering

så er det her og nu - du skal bare være en skattepligtig person, et selskab, en institution el. lign. og have mindst 500 kr. eller højst 25% af rent driftsoverskud som indskud. Regnskabspligtige kan dog nøjes med 50% af henlæggelsesbeløbet. Hele beløbet kan trækkes fra på selvangivelsen og hæves igen 3 mdr. efter indbetalingsdatoen.

Så vil du være med, er vort forslag en investeringskonto. Kom ind i banken og få resten af oplysningerne eller ring og få en brochure tilsendt.



EGNSBANK NORD



- gør meget for sine kunder ...